





# Großer Ausstellungs-Ausverkauf

Die Deutschen, die zur Ausstellung kommen, kennen meistens wohl den großen „Great West Store“ des Herrn Schwarkfeld. Es ist der große, zweistöckige Laden direkt gegenüber vom Depot und kann man garnicht fehl gehen.

Herr Schwarkfeld kennt auch sehr viele Deutsche der Umgebung Reginas und wird sich freuen, wenn sie während der Ausstellung ihn in seinem Geschäft besuchen. Wenn Sie sein Geschäft benutzen und Ihre Pakete dalassen, werden diese abgesichert und gut aufbewahrt.

Wer kommt, kann sich den großen Store voll Waren besser Qualität ansehen und sich in Ruhe ausuchen, was er braucht. Er wird finden, dass er bei uns sehr billig und gut einkauft und auf unsere Waren schönes Geld sparen kann. Da wir Deutsch sprechen können, kommen die Deutschen immer gerne zu uns. Sie wissen ja auch, dass sie der besten und freundlichsten Bedienung gewiss sind.

Wir haben alle Preise zur Ausstellung herabgesetzt und führen hier nur einige von den hunderten Bargains an, denn wir können wegen Raumangst nicht alles hier angeben und beschreiben. Postbestellungen werden prompt und gut besorgt.

## Bargains für Knaben

### Knaben-Anzüge

Aus bestem Material gemacht. Stoff ist aus bestem Baumwoll-Serpe. Anzug hat 2 Paar Hosen und hält darum doppelt. Für 8 bis 11 Jahre. Reg. \$1.50, für nur ... \$9.50

### Für kleine Jungen

Stoff-Anzug für kleinere Knaben. Grau oder Blau. Für 2 bis 5 Jahre. Reg. \$2.75, für nur ... \$98c

### Knaben-Hosen

Gute Sommerhosen aus Kraft-Twill. Blaue Hosen. Diese sind schön für die heißen Tage. Alle Größen. Reg. \$1.50, für nur ... 75c

### Moleskinhosen für Knaben

Verträglich, niemals. Alle Größen. Reg. \$1.50, für nur ... \$2.25

### Knaben-Anzüge

500 gute Anzüge für Knaben. Kommen Sie vor und befinden sich direkt. Es ist ein Anzug da für jeden Geschmack. Euer Knabe wird sicher zufrieden sein und der Preis ist billig. Regular \$12.50, für nur ... \$6.95

## DRESSES

The Newest  
and Latest in Style  
at SALE PRICES



Wenn Sie unser Lager gesehen haben, werden Sie zugedenken, dass wir die schönsten Kleider haben, die Sie noch je gesehen. Die niedrigen Preise und die hohe Qualität werden Sie in Erstaunen setzen.

### Frauen-Körde

Baumwoll-Serpe. Extra groß gemacht bis 88. Reg. \$12.00, für nur ... \$5.95

### Seide-Kleider

Feinste Mode und Arbeit. Alle Größen. Reg. \$25.00, für nur ... \$10.00

### Sommerkleider

für Frauen und große Mädchen. Ganz gemacht. Regular \$10.00, für nur ... \$4.95

### Suits

Eine große Auswahl. Kostenloser. Voller Material. Reg. \$45.00, für nur ... \$20.00

### Sommerkleider

Crepe, Voile. Jede Frau wird eins für sich, oder die Tochter wollen. Regular \$5.00, für nur ... \$2.25

## Spezialitäten

### in Herrenkleidungswaren

#### Herren-Anzüge

Größte Auswahl und beste Qualität. Hier ist ein Anzug, den Sie brauchen und woher Sie anderswo viel mehr zahlen. Gute Tweed-Anzüge, braun und grau. Gut gemacht. Regular \$22.50, Unter Preis ... \$9.98

#### Herren-Mäntel

Großmaßtel aus sehr gutem Stoff. Mit Rubber gerautet. Farbe: Braun, Grau. Größe: bis zum Nummer 16. Reg. \$15.00, Unter Preis ... \$6.95

#### Herren-Anzug

Denken man niemals für weniger als \$15.00 kaufen. Ist aus Baumwoll-Zweig und das Beste Material. Wenn Sie diesen Anzug haben werden Sie ihn sicher kaufen. Reg. \$15.00, Unter Preis ... \$25.00

#### Herren-Anzüge

Herren-Anzug aus gutem Woll-Serge. Taugt nur sehr gut und ist im goldmeister. Blau, braun und Grau. Größen 36 bis 44. Regular \$25.00, Unter Preis ... \$15.00

#### Männer-Hosen

Gute starke Hosen, gemacht aus importiertem Stoff. Nur für Arbeit und für Sonntag. Geeignete Männer. Alle Größen. Regular \$4.50, Unter Preis ... \$2.85

## Spezielle Bargains

### in Schnittwaren, Kleiderstoffen, Gutes Überzeug und andere Bargains

#### Schnittwaren

Nattino für Sommerkleider. 36 Zoll breit. Schone Farben. Dies verkaufen werden zu 95c 39c

#### Knaben- und Mädchensoden

Stark und dauerhaft. Alle Größen. Regular 40c, für ... 20c

#### Knaben-Unterwäsche

Nur Hosen. Gute Qualität. Regular 75c, Spezialpreis 12c

#### Männer-Arbeitshemden

Gute Sommerhemden. Blau, Grün, Braun. Gut zum Waschen. Alle Größen. Regular 85c, für ... 85c

#### Mädchen-Kleider

Größte Auswahl in allen Farben. Gute Stoffe. Idiot gemacht. Billiger, als wenn Sie das Kleid selbst machen. Alle Größen. Reg. \$2.25, für ... 1.25

#### Bessere Hemden

Gute Drillich. Ein Hemd das zwei Tage lang hält. Reg. \$2.00, für ... 1.25

#### Frauen-Strümpfe

Baumwoll, gemischt mit Seide. Schone Farben. Preis 10c bis 12c. Regular 50c, für ... 25c

#### Frauenhüte

Alle Frauenhüte, die bis zu 80c im Preis waren werden nun verkauft. Regular 1.50, für ... 1.50

#### Knaben-Blusen

Seidenbluse. Schön gezeichnet. Alle Größen. Reg. 50c, für ... 50c

#### Combination Overalls für Männer

Hier kommen Sie Geld sparen. Jeder weiß, was ein guter Overall kostet und was er sonst darunter bezahlen muss. Sehr gut gemacht. Stoffkarte. Alle Größen. Regular \$1.25, für Anzug bloß ... 2.50

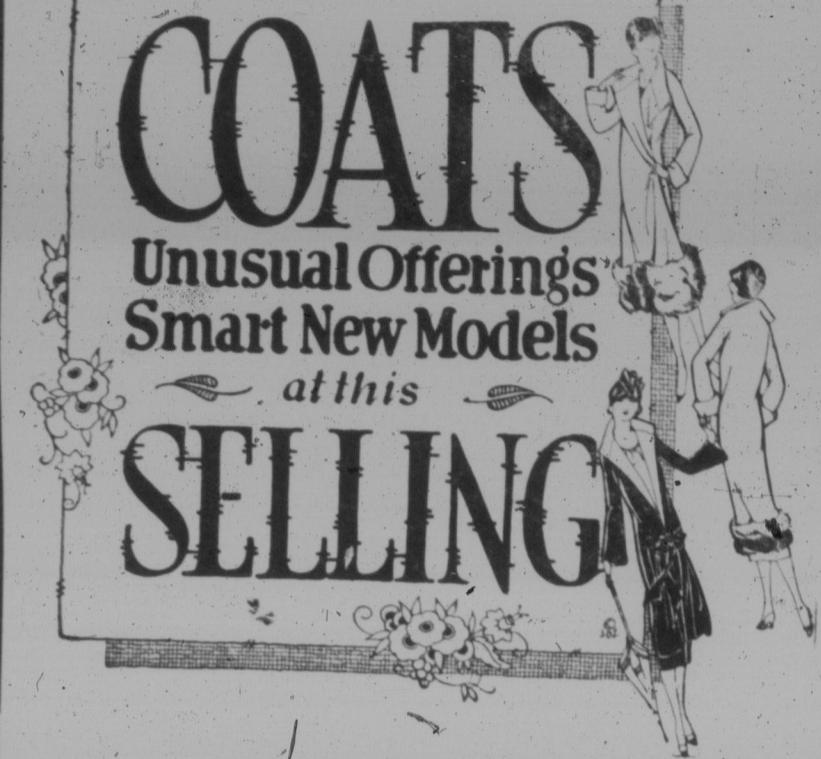
#### Für Mädchen

Schöne Bloomer, für die Mädchen. Alle Größen. Regular 15c, für ... 20c

## COATS

### Unusual Offerings Smart New Models

## SELLING



## Besondere Bargains in feinen Frauenmänteln

Wir können hier unmöglich alle Mäntel beschreiben. Kommen Sie selbst und sehen sich dieselben an!

### Leine-Mäntel

Wieder zweiter Stock in voll gepasst von feinen Frauen Bekleidungsstücken. Hier finden Sie Mäntel von allerlei Qualität. Der reguläre Preis ist \$25. Wir verkaufen sie zu bloß ...

\$12.50

### Korsels

Wir haben alle Größen für Frauen und Mädchen. Regular \$2.00, für nur ... 95c

\$1.95

### Frauen-Mäntel

Stil 20 Stück von diesen feinen Damen-Mänteln. Aus schwerem Stoff, sehr gut gemacht. Regular \$15.00, für nur ... \$5.00

### Damen-Blusen

Deinige Voller-Büffel. Beste Qualität, blau und grün verarbeitet. Alle Größen. Regular \$2.95, für den Spitzpreis von ... 95c

## Schuhe für Männer, Frauen und Kinder

Größte Auswahl in Schuh in unserm Store. Unter Lager enthalt Schuhe für \$35.000 und können Sie sich also vorstellen, welche Auswahl Sie bei uns vorfinden. Kommen Sie und finden Sie aus vom 1111 günstig bis zum 2.000.

### Kinderschuhe

Eine malige Auswahl. Solid oder. Ralp oder. Ballader. Wanderschuhe und stark gemacht. Ein besonderes Garn. Regular \$1.20, für ... 95c

### Canvas-oder Running-

Nur Männer und Frauen. Schwarze und orangefarbene Sohlen. Beste Qualität. Wert \$1.35, für ... 59c

### Oxfordschuhe

für Männer. Sehr nettes schönes Design. Elegante und besondere Verzierungen an der Sohle. Wenden in andern Stores zu \$10.00 verkauft. Specialpreis nur ... 5.98

### Canvasschuhe

für Frauen und Mädchen. Diese nur in Weiß. Eine kleine Auswahl im Wert von \$2.40. Wert nur ... 75c

### Canvas Slippers

für Männer. Gummibohlen. Wert \$1.40, Wert nur ... 39c

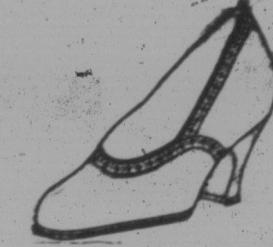
### Männer-Arbeitsschuhe

Segnante „Smoked Welt“. Mittelschwarz, sehr solid, weich und stark. Regular \$6.50, für ... 3.45

### 500 Paar Frauenschuhe

Gefüllte Vord- und Rück-Leder. Schwarze, braune und graue. Nette, mittlere und niedrige Absätze. Wert bis \$2.00, Wert nur ... 2.95

### REGINA



**GREAT WEST STORES, Ltd.**

1915 South Railway Street,  
Regina, Sask.  
(J. Schwarkfeld, President)



## Saskatoon und Umgegend

### Kratzen.

Ein 19 Monate altes Kind, Tochter von Solisburn, spießt mit einem an deren Kind im Hote des Hauses während die Mutter ins Haus ging, um zu schlafen. Bald darauf kam das ältere Schwestern in den Hof, um nach dem Kind zu sehen und fand es mit dem Kopf in einem Eimer, der einen 6 Zoll Stoff enthielt, liegen. Als das Kind herausgezogen wurde, stellte es sich heraus, daß es bereits tot war.

Zwei Kinder des Polizei-geganten. Z. Sadding waren am Dienstag nach dem Fluss gegangen. Als sie nicht zurückkehrten, wurde eine Suche nach ihnen angefordert. Am Mittwoch fand man am Flußufer die sterblichen jungen, auf einen Daumen liegenden, und dicht dabei die Schuhe des älteren. Man nimmt an, daß der Kleine 8 Jahre alte Jungen hat, haben möglicherweise 13-jährige Jungen, ist ihm zu Hilfe gerettet und beide haben ihr Grab im Wasser gefunden. An Freitag ist die nahe Leide des kleinen bei der Oster-Zeit abgebogen worden, während man von der älteren Brüder noch nichts gesehen hat.

### Neuer.

An der Ecke von 2nd Ave und 21. Straße geriet ein Straßenbahnen in Brand. Die Passagiere können nicht aus dem Wagen, doch die Feuerwehr in drei Minuten herbeieilt, war nichts mehr zu tun, da es bereits gelöscht war.

### Blauer Bäume!

Die canadische Forestry Association sendet jetzt einen Jug aus, der den Forstern zeigen und lehren soll, wie man am besten Blaue Bäume plant. Nach dem 22. dieses Monats wird der Jug in Holzenden, Kalifornien, und wir möchten unsfern deutschen Karmen, die in der Nähe der Holzenden wohnen, dringend erläutern, die Gelegenheit zu bringen, besonders, da Bäume verhältnisvoll kostspielig sind. Beide gelöst werden. Der Jug ist für die Gegenwart, Antesburn, 23; Craft, 24; Davidson, 25; Bladsworth, 27; Kenyon, 28; Danion, 29; Dundurn, 30; Easton, 31; am August: MacKorje, 3; Swanston, 4; Tinsmore, 5; Errol, 7; Wisterton, 8; Middle, 10; Pluto, 11; Gladys, 12; Glen, 13; Ganton, 14; Alford, 15; Dormer meint auch die Tage und gibt hin um zu lernen!

### Gebenstiel enthüllt.

Am Freitag, den 10. d. M. wurde auf dem Platz, vor dem Kompt mit den Rebellen unter der Führung Nels stattfindet, ein Denkmal errichtet, zu dem von hier Prinz Albert und vielen anderen Plänen einer großen Zeremonie. Hier endete die Rebellion, hier stand ein mehrstöckiger Kampf statt, dessen Folge war, daß Nels ergeben mußte. Doch kaum steht das Denkmal auf dem Kirchhof von Lethbridge, so erwartet ich schon Streit gegen dasselbe; oder vielleicht gegen den Text des Gedächtnisstafels, die in das Denkmal eingelassen ist, da der Text nicht wie verabredet beider Seiten des Kampfes verdeutlicht, sondern nur dem Gedächtnis der auf Seiten der Dominion Gefallenen gewidmet ist. Daher verlangt die Kirche, auf deren Eigentum das Denkmal steht, die Entfernung der Gedächtnisse.

### Nachrichten aus Viank

#### 20. Juli 1925.

Herr Peter Kleiner kam am Montag, den 13. Juli, mit Familie von einer sechsstündigen Automobilfahrt durch den südwestlichen Teil der Provinz zurück. Er teilt mit, daß der Saatentstand überall gut ist, ferner daß sie auf ihrer Fahrt viele Freunde und Landsleute besucht haben, darunter die Herren A. F. G. A. Ott, Braun, G. Weißgerber, P. Weismüller, A. Kupper, A. Ewies, F. Kofl, P. Divoong, P. Fries, P. Zug, F. Fleischbauder (Horizon), P. Fellner (Pangang), G. Dubb für Brodinger, E. Kraut (Barra) und C. Kraut (Barra) und, obwohl viele mit ungünstigen Schwierigkeiten zu arbeiten

ten haben in Anbetracht der Tatsache, daß viele von ihnen 25 bis 45 Meilen von der Eisenbahn entfernt sind. Viele dieser deutschen Pioniere sind jetzt bereits 15 Jahre hierauf, von Verwood angezogen und haben diese unvermeidliche Stärke bis an die Grenze von Montana in einem wunderschönen Lande umgewandelt, immer in der Hoffnung, daß eine Eisenbahn gebaut wird, die es ihnen ermöglicht, mit weniger Schwierigkeiten ihr Getreide auf den Markt zu bringen. Aber bis jetzt ist alles Hoffnungslos geblieben. Trotzdem sind diese Männer nicht entmutigt und arbeiten fleißig weiter; bauen sich schöne moderne Häuser, geräumige Ställe und, und überall sieht man deutsche Arbeit, deutscher Tugend und Ordnungsliebe.

Am 19. Juli wurde eine Versammlung der Pioniere, Gemeinde im Bivard, gehalten zur Wiederbelebung des Deutschen Volksvereins. Der Verein hat in dieser Versammlung über 50 Mitglieder gewonnen. Es wird bekannt gemacht, daß am 2. August in der Union Hall eine große Versammlung des Volksvereins stattfindet, bei der Redner werden erscheinen. Auch in den nächsten Jahren werden die Pioniere wieder zusammenkommen. Alle sind gespannt, was kommt!

Herr Rodus und Herr Ingmar Piegl sind nach Rosedale gekommen um ihre Gewürze wiederherzustellen.

Herr Franz Ristling von Francis überreichte mir die Bezeichnungen für beide Blätter für Jacob Kruck, Rosefield, East. Herr Ristling war auf Besuch in Rosedale. Herr Gregor sagte, daß viele Leute in Rosedale den "Courier" nicht haben und ihn gar nicht hatten, weil er besonders viele Berichte des Lagers habe.

Am 21. August geriet ein Stahlrahmen in Brand. Die Passagiere können nicht aus dem Wagen, doch die Feuerwehr in drei Minuten herbeieilt, war nichts mehr zu tun, da es bereits gelöscht war.

### Blauer Bäume!

Die canadische Forestry Association sendet jetzt einen Jug aus, der den Forstern zeigen und lehren soll, wie man am besten Blaue Bäume plant. Nach dem 22. dieses Monats wird der Jug in Holzenden, Kalifornien, und wir möchten unsfern deutschen Karmen, die in der Nähe der Holzenden wohnen, dringend erläutern, die Gelegenheit zu bringen, besonders, da Bäume verhältnisvoll kostspielig sind. Beide gelöst werden. Der Jug ist für die Gegenwart, Antesburn, 23; Craft, 24; Davidson, 25; Bladsworth, 27; Kenyon, 28; Danion, 29; Dundurn, 30; Easton, 31; am August: MacKorje, 3; Swanston, 4; Swanston, 5; Errol, 7; Wisterton, 8; Middle, 10; Pluto, 11; Gladys, 12; Glen, 13; Ganton, 14; Alford, 15; Dormer meint auch die Tage und gibt hin um zu lernen!

**Aus Sley und Umgebung**

#### 22. Juli 1925.

Die Prüfungen des Mittelstufenatoriums von Toronto an der hiesigen Lotterie Akademie verliefen für Eltern und Lehrer sehr befriedigend und erstaunlich gut für die Schüler, die meistens mit Ehren bestanden. Das Resultat ist:

Junior: Irene Eder, Jacob Deller, Marion Reid, Primrose - Erste Klasse mit Ehren; Katherine Baillie, Katherine Kildean; mit Ehren: Myrtle Culver, Richardion.

Elementar: Josephine Delfrid, Adrian Culver, Jeannette Parent, Adreeta - Ehren: Jeanne Coupland.

Ersterbericht für Sedden und Umgebung. Alle Freude sind in sehr gutem Zustand, haben alle Freude und geben sich etwas frei.

Das fahrbare Picnic von Sedden war sehr erfolgreich. Leute von allen Seiten waren herbeigekommen, doch noch niemals eine solche Menschenmengen wie dieser Tag.

Die Seniorballholzteams hielten wiederum ein. Das Spiel endete um 8.30 Uhr mit einem tiefe zweiten Sieg von Sedden und Zedden. Sie verteilten den ersten Preis unter sich. Den zweiten Preis gewannen Lennox und Swan (tie).

Hochschule: Vier Teams spielten, Sedden und Delfrid teilten sich in ersten und zweiten Preis. Zedden gewann den dritten.

Juniors: Es spielten Sedden, Delfrid und Swan mit dem Ergebnis Delfrid als ersten und Swan als zweiten.

Das Picnic bereitete allen Amusementen recht vergnügte Stunden.

A. D. Zaffinen.

Das Lied gedenkt nur einen Sinn im Kampfe gegen die Amusementen.

Der Jugend Heimat ist der freie Wille.

## Farmer u. Ausstellungsbesucher

### Verfehlen Sie nicht, die Universal Flour Mill

zu sehen. Wir haben diese Mühle in verschiedenen Größen.

Wir führen auch den Gray Tractor, Drehschleife, Siebe. Dazu einen neuartlichen Gultingor (Bob Weider) und den Acme Stock Loader.

Auskunft zu haben bei

**HARLE BROS.**

1725 Halifax Str. Phone 4551

Regina, Sask.

W. H. Harle, President

W. H. Harle, Vice-President

W. H. Harle, Secretary

W. H. Harle, Treasurer

W. H. Harle, Auditor

W. H. Harle, Attorney

W. H. Harle, Accountant

W. H. Harle, Clerk

W. H. Harle, Bookkeeper

W. H. Harle, Cashier

W. H. Harle, Credit Manager

W. H. Harle, General Manager







# Ausstellungs-Spezialitäten

der unter den Deutschen in Stadt und Land bestens bekannte

## Maple Leaf Department Store

lädet alle Besucher der Regina Exhibition ein, während der Ausstellung woche dem Laden einen Besuch abzustatten, und sich die gute und große Auswahl in Herren- und Damenkleidern, Unterzeug, Schuhen, Hüten, Schnittwaren, Eisenwaren, usw. usw. anzusehen, und Ihre Waren bei uns zu **besonders herabgesetzten Ausstellungspreisen** einzukaufen. ) sind nur einige unserer vielen Preise angeführt. Kommt und überzeugt Euch selbst.

### Spezials in Herrenschuhen



50 Paar seine  
braune Oxford-  
Schuhe für Herren.  
Größe 6 bis 11  
Ausstellungs-  
Verkauf  
\$3.95

350 Paar Run-  
ning Schuhe  
Für Knaben,  
Mädchen und  
Frauen  
Verkauf  
\$1.00

2000 Yards Englischer Gingham  
Ausstellungs-Verkauf  
7 Yards für

**\$1.00**

50 Kinder-Kleider  
Alter 4 bis 8 Jahre  
Ausstellungs-Verkauf

**98c**

Eisenwaren-Ableitung  
1000 einsache weiße Tassen.  
Ausstellungs-Verkauf, das Stück

**10c**



### Damenkleider-Spezials

Seide und Canton  
Ausstellungs-Verkauf nur

**\$13.95**

25% Preisabschlag auf Damen-Blusen

25%

100 Damen-Waists aus weikem Voile  
Regulär \$3.50 Ausstellungs-Verkauf

**\$1.00**

25% Preisabschlag auf Seide und Canton-Kleider

25%

Preisabschlag auf Frauen- und  
Kinder-Mäntel

**25%**

150 Athletic Comb. Unterzeug  
für Herren. Ausstellungspreis

**\$1.00**

### 25 Herrenanzüge

Regulär \$25.00  
Ausstellungs-  
Verkauf  
**\$14.95**



300 Eine Herrenhem-  
den. Größe 14½ bis 17  
Ausstellungs-Verkauf  
**\$1.00**

200 Arbeitshemden  
für Männer  
Ausstellungs-Verkauf  
75c

1000 Yards 36 Zoll Voiles  
Regulär \$1.00 die Yard  
Ausstellungs-Verkauf

**49c**

50 Hauskleider, aus seinem importierten  
Gingham. Größen 34 bis 44.  
Ausstellungs-Verkauf

**\$1.95**

Frauen Seidenstrümpfe  
Marke "Holeproof". Alle Farben.  
Ausstellungs-Verkauf, das Paar

**\$1.00**

### Engl. Gingham

1000 Yards Englischer  
Gingham, 32 Zoll breit  
Ausstellungs-Verkauf

**25c**

die Yard

### Seine Bänder

2000 Yards Bänder  
Ausstellungs-Verkauf

**5c**

die Yard



### Kleiderflosse

1000 Yard Kleiderflosse  
Ausstellungs-Verkauf

**49c**

die Yard

### 75 Herrenmützen

Regulär \$3.00.  
Ausstellungs-Verkauf

**75c**

## The Maple Leaf Department Store

Ecke Halifax Strasse und 11. Avenue

REGINA, SASK.

Telefone 3342 - 5843 - 2252







## Mitteilungen unserer Leser

Detroit, Mich., 9. Juli.

Geschr. Herr Redakteur! Ich möchte Sie bitten, die paar Zeilen aufzunehmen, in denen ich etwas über unsere Freunde mitteilen will. Als meine Freunde und ich Regatta am 7. Mai verließen, um nach den Vereinigten Staaten zu fahren, ging alles gut bis zur Grenze in North Portal. Da hielt es, die Dolen anfanden, denn die dortigen Freunde waren mit den Regatten nicht viel beschäftigt. Man muß schon gute Vorräte haben, um durchzukommen. Wir hatten alles vorbereitet und nicht mehr wünschten der Lage, mit ihrer eigenen Macht etwas zu erzielen. Der Wahn der feinen Brüderland hat, wie kommt mich einmal die Saat.

Bei Lorenz in der Klavierordnungshaus gefeiert; und hat einen jungen Sohn hinterlassen. Auf dem Friedhof von Edmund Was und Johanna Zemmer, Werner ist der Storch gebrückt. Zwei Freunde waren von Paul, wo wir abends ankamen. Mein guter Freund Daniel Meier aus der Montreal Straße hat mit seiner Tochter, Marjorie, nun uns erwartet. Da Herr Bauer zwei Tage früher als wir die Reise angefangen hatte, hat er uns in St. Paul empfangen. Wir übernachteten bei Herrn und Frau Munro, denen sehr herzlich für ihre Güte danken. Nachdem Tag, 9. Mai, ging die Reise weiter nach Glanton, Wise, wo wir einen guten Freund aufsuchten, der mit uns 1905 nach Amerika gekommen ist. Seitdem leben wir getrennt. Wir zogen nach Regina und er nach Glanton, Wise. Nach 20 Jahren haben wir uns fast nicht erkannt. Aber doch war die Freude groß, als wir uns wiedersehen. Zwei Wochen waren wir dort. Dann haben wir die Reise nach Detroit, Mich., angetreten, um dort Freunde zu besuchen und uns die Gegend anzuschauen. Am 22. Mai sind wir hier bei Herrn und Frau S. C. Koch und bei Herrn und Frau David Coffman angelangt. Wir trafen in der besten Gefundenheit ein. Sie lassen ihre Eltern in Canada bestreichen.

Ich möchte die Redaktion bitten, mit einer Zeitung mit dieser Karte senden als Probennummer zu erhalten. Am Voraus bestellt. Danke für die Mühe.

Mit freundlichen Grüßen an das Courierpersonal sowie an meine Freunde, Bekannte und alle Leiter.

Peter Niedels,  
3361 E. Palmer Ave.  
Detroit, Mich.

Elgarde, Sask.,  
13. Juli 1925.

Wertiger Courier! Von hier ist zu berichten, daß es mit unsreter Ernte schlecht steht. Aber was will der

### Rußlandbriefe.

K. n. d. l.  
Gouvernement Odessa,  
Am Kutschurgan,  
Sud-Russland,  
15. Juni 1925.

Werte Freunde über dem großen Waller! Anerkennung steht uns eine totale Misere bevor. Das Getreide ist gänzlich ausgebrannt und wird vom Vieh abgezerrt. An manchen Stellen in Südrussland ist es etwas besser und am Berchan soll das Getreide sehr gut stehen.

Berichter. Ihr Amerikaner, daß ich Euch mit einem abnormalen Schauspiel befehlige. Die Leute hier denken mit das Vertrauen, an Euch zu schreiben und unter diesen Umständen kann ich nicht erlauben, denn ich kann aus eigener Erfahrung, daß der Hunger viele tut, und nicht nur das sondern auch idämme Nögen so dass sie sich zeigen. Neben dem Hunger, der ist, dem man stirbt, gibt es noch einen langhaften Hunger, der sich beständig stärkt, macht jedoch auf gewiß, das ganze Jahr lang, das ganze Leben hindurch. Er stirbt nicht in einem Tage, aber fast jede aus vielen Entbehrungen und Kummer müssen zusammen, untergrößt unvorhier den Körper, zertrümmert den Geist, sammelt das Gemissen, identifiziert die Rasse und breitet all Krankheiten und alle Leiden aus, die die Trunkflucht, den Reiz, die Abneigung gegen Sparen und Arbeit die niedrige Bestimmung, die Gewissensstrafen.

Ich möchte die Redaktion bitten,

mit einer Zeitung mit dieser Karte senden als Probennummer zu erhalten.

Am Voraus bestellt. Danke für die Mühe.

Mit freundlichen Grüßen an das Courierpersonal sowie an meine Freunde, Bekannte und alle Leiter.

Peter Niedels,

3361 E. Palmer Ave.

Detroit, Mich.

Elgarde, Sask.,  
13. Juli 1925.

Wertiger Courier! Von hier ist zu berichten, daß es mit unsreter Ernte schlecht steht. Aber was will der

### An die deutschen Ausstellungsbesucher

Erlaube mir auch in diesem Jahre meine vielen deutschen Freunde und Kunden, welche die Provinzialausstellung befinden, höchst einzuladen, mir in meinem Büro einen Besuch abzustatten.

Ich habe das anerkannt grösste und best eingerichtete Büro in meiner Praxis und bin ich gerne bereit, Ihnen während der Ausstellungswoche mit Rat und Tat zur Seite zu stehen.

Mein Name unter den Deutschen des Westens bürgt Ihnen

für reelle Bedienung.

Hans Schumacher

Schiffskartenagentur und Deutscher Notar

1607 11th Ave., Regina, Sask.

Bürotelephon 5790.

Haushaltephon 6068.

Es gibt gutes Bier — manches ist besser; aber hier ist unvergleichlich das allen überlegene, das

### Peerless Bier

Es kennzeichnet die Brau-Erfahrung von Generationen. Es ist unvergleichlich in Klarheit, echten Geschmack und reiner Malz und vollständig gelagert.

Verlangt die Flasche mit dem Grünen Label

Wir garantieren unsere Produkte

Lethbridge Breweries Limited. Prince Albert Breweries Limited.

kenlosigkeit, die Sittenlichkeit, die Faulheit, die Bettelrei, den Diebstahl und anderes mehr.

Reuegkeiten wären folgende mit zu teilen: Die junge Frau des sogenannten "Dreitelpeters" in Kendal ging neulich zu ihrer Nachbarin, um etwas zu holen. Während sie mit der Nachbarin plauderte und ihre Haarspitze öffneten ließ, ging ein Schwein in das Zimmer und trocknete zwei Monate alten Knabben beide Hände bis an die Ellenbogen ab. Wäre nicht ein Radarmadagnus dazugekommen, so wäre das Kind ganz aufgefressen worden.

Die Leute sind nicht mehr leichtlos der Lage, mit ihrer eigenen Macht etwas zu erzielen. Der Wahn der feinen Brüderland hat, wie kommt mich einmal die Saat.

Bei Lorenz in der Klavierordnungshaus gefeiert; und hat einen jungen Sohn hinterlassen. Auf dem Friedhof von Edmund Was und Johanna Zemmer, Werner ist der Storch gebrückt.

Zwei Freunde waren von Paul,

wo wir abends ankamen.

Mein guter Freund Daniel Meier aus der Montreal Straße hat mit seiner Tochter, Marjorie, nun uns erwartet.

Da Herr Bauer zwei

Tage früher als wir die Reise angefangen hatten, hat er uns in St. Paul empfangen. Wir übernachteten bei Herrn und Frau Munro, denen sehr herzlich für ihre Güte danken.

Nachdem Tag, 9. Mai, ging die Reise weiter nach Glanton, Wise.

Wo wir uns 1905 nach Amerika gekommen sind.

Seitdem leben wir getrennt.

Wir zogen nach Regina und

er nach Glanton, Wise.

Nach 20 Jahren haben wir uns fast nicht erkannt.

Aber doch war die Freude groß,

als wir uns wiedersehen.

Zwei Wochen waren wir dort.

Dann haben wir die Reise nach Detroit, Mich., angetreten, um dort Freunde zu besuchen und uns die Gegend anzuschauen.

Am 22. Mai sind wir hier bei Herrn und Frau S. C. Koch und bei Herrn und Frau David Coffman angelangt.

Wir trafen in der besten Gefundenheit ein.

Sie lassen ihre Eltern in Canada bestreichen.

Ich möchte die Redaktion bitten,

mit einer Zeitung mit dieser Karte senden als Probennummer zu erhalten.

Am Voraus bestellt. Danke für die Mühe.

Mit freundlichen Grüßen an das Courierpersonal sowie an meine Freunde, Bekannte und alle Leiter.

Peter Niedels,

3361 E. Palmer Ave.

Detroit, Mich.

Elgarde, Sask.,  
13. Juli 1925.

Wertiger Courier! Von hier ist zu berichten, daß es mit unsreter Ernte schlecht steht. Aber was will der

Redakteur für eine gute Ernte tun, wenn die 2000er Jahre so schwierig geworden sind?

Die Ernte ist gänzlich ausbrannt und wird vom Vieh abgezerrt.

An manchen Stellen in Südrussland ist es etwas

besser und am Berchan soll das Getreide sehr gut stehen.

Die Leute sind nicht mehr leichtlos der Lage, mit ihrer eigenen

Macht etwas zu erzielen. Der Wahn der feinen Brüderland hat, wie kommt mich einmal die Saat.

Bei Lorenz in der Klavierordnungshaus gefeiert; und hat einen jungen Sohn hinterlassen.

Auf dem Friedhof von Edmund Was und Johanna Zemmer, Werner ist der Storch gebrückt.

Zwei Freunde waren von Paul,

wo wir abends ankamen.

Mein guter Freund Daniel Meier aus der Montreal Straße hat mit seiner Tochter, Marjorie, nun uns erwartet.

Da Herr Bauer zwei

Tage früher als wir die Reise angefangen hatten, hat er uns in St. Paul empfangen. Wir übernachteten bei Herrn und Frau Munro, denen sehr herzlich für ihre Güte danken.

Nachdem Tag, 9. Mai, ging die Reise weiter nach Glanton, Wise.

Wo wir uns 1905 nach Amerika gekommen sind.

Seitdem leben wir getrennt.

Wir zogen nach Regina und

er nach Glanton, Wise.

Nach 20 Jahren haben wir uns fast nicht erkannt.

Aber doch war die Freude groß,

als wir uns wiedersehen.

Zwei Wochen waren wir dort.

Dann haben wir die Reise nach Detroit, Mich., angetreten, um dort Freunde zu besuchen und uns die Gegend anzuschauen.

Am 22. Mai sind wir hier bei Herrn und Frau S. C. Koch und bei Herrn und Frau David Coffman angelangt.

Wir trafen in der besten Gefundenheit ein.

Sie lassen ihre Eltern in Canada bestreichen.

Ich möchte die Redaktion bitten,

mit einer Zeitung mit dieser Karte senden als Probennummer zu erhalten.

Am Voraus bestellt. Danke für die Mühe.

Mit freundlichen Grüßen an das Courierpersonal sowie an meine Freunde, Bekannte und alle Leiter.

Peter Niedels,

3361 E. Palmer Ave.

Detroit, Mich.

Elgarde, Sask.,  
13. Juli 1925.

Wertiger Courier! Von hier ist zu berichten, daß es mit unsreter Ernte schlecht steht. Aber was will der

Redakteur für eine gute Ernte tun, wenn die 2000er Jahre so schwierig geworden sind?

Die Ernte ist gänzlich ausbrannt und wird vom Vieh abgezerrt.

An manchen Stellen in Südrussland ist es etwas

besser und am Berchan soll das Getreide sehr gut stehen.

Die Leute sind nicht mehr leichtlos der Lage, mit ihrer eigenen

Macht etwas zu erzielen. Der Wahn der feinen Brüderland hat, wie kommt mich einmal die Saat.

Bei Lorenz in der Klavierordnungshaus gefeiert; und hat einen jungen Sohn hinterlassen.

Auf dem Friedhof von Edmund Was und Johanna Zemmer, Werner ist der Storch gebrückt.

Zwei Freunde waren von Paul,

wo wir abends ankamen.

Mein guter Freund Daniel Meier aus der Montreal Straße hat mit seiner Tochter, Marjorie, nun uns erwartet.

Da Herr Bauer zwei

Tage früher als wir die Reise angefangen hatten, hat er uns in St. Paul empfangen. Wir übernachteten bei Herrn und Frau Munro, denen sehr herzlich für ihre Güte danken.

Nachdem Tag, 9. Mai, ging die Reise weiter nach Glanton, Wise.

Wo wir uns 1905 nach Amerika gekommen sind.

Seitdem leben wir getrennt.

Wir zogen nach Regina und

er nach Glanton, Wise.

Nach 20 Jahren haben wir uns fast nicht erkannt.

Aber doch war die Freude groß,

als wir uns wiedersehen.

Zwei Wochen waren wir dort.

Dann haben wir die Reise nach Detroit, Mich., angetreten, um dort Freunde zu besuchen und uns die Gegend anzuschauen.

Am 22. Mai sind wir hier bei Herrn und Frau S. C. Koch und bei Herrn und Frau David Coffman angelangt.

Wir trafen in der besten Gefundenheit ein.

Sie lassen ihre Eltern in Canada bestreichen.

Ich möchte die Redaktion bitten,

mit einer Zeitung mit dieser Karte senden als Probennummer zu erhalten.

Am Voraus bestellt. Danke für die Mühe.

Mit freundlichen Grüßen an das Courierpersonal sowie an meine Freunde, Bekannte und alle Leiter.

Peter Niedels,

3361 E. Palmer Ave.

Detroit, Mich.

Elgarde, Sask.,  
13. Juli 1925.

Wertiger Courier! Von hier ist zu berichten, daß es mit unsreter Ernte schlecht steht. Aber was will der

Redakteur für eine gute Ernte tun, wenn die 2000er Jahre so schwierig geworden sind?</p







# Ausstellungsbesucher kauft bei SIMPSON'S

## Außergewöhnliche Bargains in seinen Kleidern



\$13.95 Frauenkleider \$3.98

Ein wunderschöner Bargain. Dies ist ein Gangiwooll Tweedkleid, in feiner Mode oder aus Gedächtnis in grünen Farben. Auch in dieser Ausstellung hübsches Tweed Kleid in Blau und Sandfarbe Mischung. Ausgezeichnete Größen und zum geringsten Spezialpreis. Katalogpreis die \$13.95. Ausstellungswocke

**\$3.98**

**\$9.98 Mädchen Woll Planellkleider \$6.98**

Zweiflängig, in weichen Schattierungen von Blau und Grau mit kontrastierenden Farben an Kragen, Ärmeln und Schals. Für Alter 14 bis 20 Jahre. Katalogpreis \$9.98. Spezialpreis für Ausstellungswocke.

**\$6.98**

**\$5.98 Frauen- und Mädchenkleider \$1.98**

Weit geschnittene Kleider in Rose, Grau oder Blau, bestickt mit Muffins und Gürteln. Auch ein Stück Hartnelkleider in blauer Farbe. Alle Größen aber nicht in jeder Farbe. Katalogpreis bis \$5.98. Spezialpreis

**\$1.98**

**\$9.98 Mädchen Planellkleider \$3.98**

Zwei Stück Planellkleider in Weiß (Weiß) oder Blau. Reizend geschnitten. Sandfarbe mit kontrastierenden Streifen. Ausgezeichnete Größen von 13 bis 20 Jahre. Katalogpreis bis \$9.98. Spezialpreis

**\$3.98**

**\$9.98 Frauenkleider \$2.98**

Novitas Baumwolle und Rautine Kleider in Streifen-Muster. Sehr hübsche Mode mit langen oder kurzen Ärmeln. Ausgezeichnete Größen. Katalogpreis bis \$9.98. Spezialpreis

**\$2.98**

**\$9.98 Männerkleider \$1.98**

Weit geschnittene Kleider in Rose, Grau oder Blau. Reizend geschnitten. Sandfarbe mit kontrastierenden Streifen. Ausgezeichnete Größen von 13 bis 20 Jahre. Katalogpreis bis \$9.98. Spezialpreis

**\$1.98**

**\$9.98 Männerkleider \$2.98**

Novitas Baumwolle und Rautine Kleider in Streifen-Muster. Sehr hübsche Mode mit langen oder kurzen Ärmeln. Ausgezeichnete Größen. Katalogpreis bis \$9.98. Spezialpreis

**\$2.98**

**The Robert SIMPSON Western Limited REGINA**

## Sportergebnisse der Separalschulen in Regina

Im Basket Ball Spiel gewann die St. Josephschule den ersten Preis. Während die St. Marienschule den zweiten und Holy Rosary Schule den dritten Preis davontrug. Die Teams waren wie folgt:

St. Josephs: E. Niesner, M. Mock, P. Dahlmann, R. Zahariuk, K. Volden und A. Neisner. St. Marienschule: R. Smith, A. Paula, L. Magdaluf, E. Ritter, J. Klundt und E. Konvitska.

Holy Rosary Schule: A. O'Connor, M. Coutts, M. Bourget, T. Baillancourt, J. Gammor und R. Donnelly.

St. Josephs und St. Marien gewannen das Basketballspiel, schlagen also die Holy Rosary und die Sacred Heart Schule. Die neuen Gewinner waren:

Von der St. Josephs: Moher, Greg, Anna, Werner, Zimmerman, Dahlmann, Berthold, Ritter, Reichert und Urian. Von der St. Marien: Golt, Amor, Ursula, Arnsdorf, Kohltau, Aug, Siller und Zere.

Die Liste für das Wettkennen war wie folgt:

Mädchen: 6—7, 75 Yards: 1. E. Jacob, St. Marien; 2. Rosa Nonnon, Sacred Heart; 3. E. Konvitska, St. Marien.

Mädchen: 7—8, 75 Yards: (Sieg) 1. L. Roden, Sacred Heart; 2. D. Aug, St. Marien; 3. L. More, Holy Rosary.

Mädchen: 8—9, 75 Yards: 1. D. Utten, St. Josephs; 2. G. Zorn, St. Josephs; 3. T. Trafomantich, St. Josephs.

1. L. Roden, St. Josephs; 2. G. Zorn, St. Josephs.

Mädchen: 7—8, 75 Yards: (Sieg) 1. L. Roden, St. Josephs; 3. G. Zorn, St. Josephs.

Mädchen: 7—8, 75 Yards: (Sieg) 1. L. Roden, St. Josephs; 3. G. Zorn, St. Josephs.

Mädchen: 7—8, 75 Yards: (Sieg) 1. L. Roden, St. Josephs; 3. G. Zorn, St. Josephs.

Mädchen: 7—8, 75 Yards: (Sieg) 1. L. Roden, St. Josephs; 3. G. Zorn, St. Josephs.

Mädchen: 7—8, 75 Yards: (Sieg) 1. L. Roden, St. Josephs; 3. G. Zorn, St. Josephs.

Mädchen: 7—8, 75 Yards: (Sieg) 1. L. Roden, St. Josephs; 3. G. Zorn, St. Josephs.

Mädchen: 7—8, 75 Yards: (Sieg) 1. L. Roden, St. Josephs; 3. G. Zorn, St. Josephs.

Mädchen: 7—8, 75 Yards: (Sieg) 1. L. Roden, St. Josephs; 3. G. Zorn, St. Josephs.

Mädchen: 7—8, 75 Yards: (Sieg) 1. L. Roden, St. Josephs; 3. G. Zorn, St. Josephs.

Mädchen: 7—8, 75 Yards: (Sieg) 1. L. Roden, St. Josephs; 3. G. Zorn, St. Josephs.

Mädchen: 7—8, 75 Yards: (Sieg) 1. L. Roden, St. Josephs; 3. G. Zorn, St. Josephs.

Mädchen: 7—8, 75 Yards: (Sieg) 1. L. Roden, St. Josephs; 3. G. Zorn, St. Josephs.

Mädchen: 7—8, 75 Yards: (Sieg) 1. L. Roden, St. Josephs; 3. G. Zorn, St. Josephs.

Mädchen: 7—8, 75 Yards: (Sieg) 1. L. Roden, St. Josephs; 3. G. Zorn, St. Josephs.

Mädchen: 7—8, 75 Yards: (Sieg) 1. L. Roden, St. Josephs; 3. G. Zorn, St. Josephs.

Mädchen: 7—8, 75 Yards: (Sieg) 1. L. Roden, St. Josephs; 3. G. Zorn, St. Josephs.

Mädchen: 7—8, 75 Yards: (Sieg) 1. L. Roden, St. Josephs; 3. G. Zorn, St. Josephs.

Mädchen: 7—8, 75 Yards: (Sieg) 1. L. Roden, St. Josephs; 3. G. Zorn, St. Josephs.

Mädchen: 7—8, 75 Yards: (Sieg) 1. L. Roden, St. Josephs; 3. G. Zorn, St. Josephs.

Mädchen: 7—8, 75 Yards: (Sieg) 1. L. Roden, St. Josephs; 3. G. Zorn, St. Josephs.

Mädchen: 7—8, 75 Yards: (Sieg) 1. L. Roden, St. Josephs; 3. G. Zorn, St. Josephs.

Mädchen: 7—8, 75 Yards: (Sieg) 1. L. Roden, St. Josephs; 3. G. Zorn, St. Josephs.

Mädchen: 7—8, 75 Yards: (Sieg) 1. L. Roden, St. Josephs; 3. G. Zorn, St. Josephs.

Mädchen: 7—8, 75 Yards: (Sieg) 1. L. Roden, St. Josephs; 3. G. Zorn, St. Josephs.

Mädchen: 7—8, 75 Yards: (Sieg) 1. L. Roden, St. Josephs; 3. G. Zorn, St. Josephs.

Mädchen: 7—8, 75 Yards: (Sieg) 1. L. Roden, St. Josephs; 3. G. Zorn, St. Josephs.

Mädchen: 7—8, 75 Yards: (Sieg) 1. L. Roden, St. Josephs; 3. G. Zorn, St. Josephs.

Mädchen: 7—8, 75 Yards: (Sieg) 1. L. Roden, St. Josephs; 3. G. Zorn, St. Josephs.

Mädchen: 7—8, 75 Yards: (Sieg) 1. L. Roden, St. Josephs; 3. G. Zorn, St. Josephs.

Mädchen: 7—8, 75 Yards: (Sieg) 1. L. Roden, St. Josephs; 3. G. Zorn, St. Josephs.

Mädchen: 7—8, 75 Yards: (Sieg) 1. L. Roden, St. Josephs; 3. G. Zorn, St. Josephs.

Mädchen: 7—8, 75 Yards: (Sieg) 1. L. Roden, St. Josephs; 3. G. Zorn, St. Josephs.

Mädchen: 7—8, 75 Yards: (Sieg) 1. L. Roden, St. Josephs; 3. G. Zorn, St. Josephs.

Mädchen: 7—8, 75 Yards: (Sieg) 1. L. Roden, St. Josephs; 3. G. Zorn, St. Josephs.

Mädchen: 7—8, 75 Yards: (Sieg) 1. L. Roden, St. Josephs; 3. G. Zorn, St. Josephs.

Mädchen: 7—8, 75 Yards: (Sieg) 1. L. Roden, St. Josephs; 3. G. Zorn, St. Josephs.

Mädchen: 7—8, 75 Yards: (Sieg) 1. L. Roden, St. Josephs; 3. G. Zorn, St. Josephs.

Mädchen: 7—8, 75 Yards: (Sieg) 1. L. Roden, St. Josephs; 3. G. Zorn, St. Josephs.

Mädchen: 7—8, 75 Yards: (Sieg) 1. L. Roden, St. Josephs; 3. G. Zorn, St. Josephs.

Mädchen: 7—8, 75 Yards: (Sieg) 1. L. Roden, St. Josephs; 3. G. Zorn, St. Josephs.

Mädchen: 7—8, 75 Yards: (Sieg) 1. L. Roden, St. Josephs; 3. G. Zorn, St. Josephs.

Mädchen: 7—8, 75 Yards: (Sieg) 1. L. Roden, St. Josephs; 3. G. Zorn, St. Josephs.

Mädchen: 7—8, 75 Yards: (Sieg) 1. L. Roden, St. Josephs; 3. G. Zorn, St. Josephs.

Mädchen: 7—8, 75 Yards: (Sieg) 1. L. Roden, St. Josephs; 3. G. Zorn, St. Josephs.

Mädchen: 7—8, 75 Yards: (Sieg) 1. L. Roden, St. Josephs; 3. G. Zorn, St. Josephs.

Mädchen: 7—8, 75 Yards: (Sieg) 1. L. Roden, St. Josephs; 3. G. Zorn, St. Josephs.

Mädchen: 7—8, 75 Yards: (Sieg) 1. L. Roden, St. Josephs; 3. G. Zorn, St. Josephs.

Mädchen: 7—8, 75 Yards: (Sieg) 1. L. Roden, St. Josephs; 3. G. Zorn, St. Josephs.

Mädchen: 7—8, 75 Yards: (Sieg) 1. L. Roden, St. Josephs; 3. G. Zorn, St. Josephs.

Mädchen: 7—8, 75 Yards: (Sieg) 1. L. Roden, St. Josephs; 3. G. Zorn, St. Josephs.

Mädchen: 7—8, 75 Yards: (Sieg) 1. L. Roden, St. Josephs; 3. G. Zorn, St. Josephs.

Mädchen: 7—8, 75 Yards: (Sieg) 1. L. Roden, St. Josephs; 3. G. Zorn, St. Josephs.

Mädchen: 7—8, 75 Yards: (Sieg) 1. L. Roden, St. Josephs; 3. G. Zorn, St. Josephs.

Mädchen: 7—8, 75 Yards: (Sieg) 1. L. Roden, St. Josephs; 3. G. Zorn, St. Josephs.

Mädchen: 7—8, 75 Yards: (Sieg) 1. L. Roden, St. Josephs; 3. G. Zorn, St. Josephs.

Mädchen: 7—8, 75 Yards: (Sieg) 1. L. Roden, St. Josephs; 3. G. Zorn, St. Josephs.

Mädchen: 7—8, 75 Yards: (Sieg) 1. L. Roden, St. Josephs; 3. G. Zorn, St. Josephs.

Mädchen: 7—8, 75 Yards: (Sieg) 1. L. Roden, St. Josephs; 3. G. Zorn, St. Josephs.

Mädchen: 7—8, 75 Yards: (Sieg) 1. L. Roden, St. Josephs; 3. G. Zorn, St. Josephs.

Mädchen: 7—8, 75 Yards: (Sieg) 1. L. Roden, St. Josephs; 3. G. Zorn, St. Josephs.

Mädchen: 7—8, 75 Yards: (Sieg) 1. L. Roden, St. Josephs; 3. G. Zorn, St. Josephs.

Mädchen: 7—8, 75 Yards: (Sieg) 1. L. Roden, St. Josephs; 3. G. Zorn, St. Josephs.

Mädchen: 7—8, 75 Yards: (Sieg) 1. L. Roden, St. Josephs; 3. G. Zorn, St. Josephs.

Mädchen: 7—8, 75 Yards: (Sieg) 1. L. Roden, St. Josephs; 3. G. Zorn, St. Josephs.

Mädchen: 7—8, 75 Yards: (Sieg) 1. L. Roden, St. Josephs; 3. G. Zorn, St. Josephs.

Mädchen: 7—8, 75 Yards: (Sieg) 1. L. Roden, St. Josephs; 3. G. Zorn, St. Josephs.

Mädchen: 7—8, 75 Yards: (Sieg) 1. L. Roden, St. Josephs; 3. G. Zorn, St. Josephs.

Mädchen: 7—8, 75 Yards: (Sieg) 1. L. Roden, St. Josephs; 3. G. Zorn, St. Josephs.